

Official Journal

of the European Union

L 214

English edition

Legislation

Volume 47

16 June 2004

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1113/2004 of 15 June 2004 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

Commission Regulation (EC) No 1114/2004 of 15 June 2004 fixing the import duties in the cereals sector 3

Corrigenda

★ **Corrigendum to Commission Regulation (EC) 1004/2004 of 18 May 2004 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods (OJ L 183, 20.5.2004) 6**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1113/2004
of 15 June 2004
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 June 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2004.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 (OJ L 299, 1.11.2002, p. 17).

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 June 2004 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	55,0
	999	55,0
0707 00 05	052	105,2
	096	99,3
	999	102,3
0709 90 70	052	98,4
	999	98,4
0805 50 10	388	61,6
	508	52,1
	528	54,5
	999	56,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	86,2
	400	119,4
	404	106,3
	508	64,0
	512	73,7
	524	42,8
	528	65,4
	720	105,7
	804	103,8
	999	85,3
0809 10 00	052	206,1
	624	221,0
	999	213,6
0809 20 95	052	402,6
	400	372,0
	999	387,3
0809 30 10, 0809 30 90	052	189,9
	624	175,1
	999	182,5
0809 40 05	052	282,2
	624	227,3
	999	254,8

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2081/2003 (OJ L 313, 28.11.2003, p. 11). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1114/2004
of 15 June 2004
fixing the import duties in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 10 of Regulation (EEC) No 1766/92 provides that the rates of duty in the Common Customs Tariff are to be charged on import of the products referred to in Article 1 of that Regulation. However, in the case of the products referred to in paragraph 2 of that Article, the import duty is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.
- (2) Pursuant to Article 10(3) of Regulation (EEC) No 1766/92, the cif import prices are calculated on the basis of the representative prices for the product in question on the world market.

- (3) Regulation (EC) No 1249/96 lays down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector.
- (4) The import duties are applicable until new duties are fixed and enter into force.
- (5) In order to allow the import duty system to function normally, the representative market rates recorded during a reference period should be used for calculating the duties.
- (6) Application of Regulation (EC) No 1249/96 results in import duties being fixed as set out in Annex I to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import duties in the cereals sector referred to in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information given in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 June 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 2004.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1104/2003 (OJ L 158, 27.6.2003, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 161, 29.6.1996, p. 125. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1110/2003 (OJ L 158, 27.6.2003, p. 12).

ANNEX I

Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EEC) No 1766/92

CN code	Description	Import duty ⁽¹⁾ (EUR/tonne)
1001 10 00	Durum wheat high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	3,38
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	23,50
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	36,30
1005 90 00	Maize other than seed ⁽²⁾	36,30
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	23,50

⁽¹⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

- EUR 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or
- EUR 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden or the Atlantic coasts of the Iberian peninsula.

⁽²⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24 per tonne, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating duties

period from 28 May 2004 to 14 June 2004

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Exchange quotations	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2 (14 %)	YC3	HAD2	Medium quality (*)	Low quality (**)	US barley 2
Quotation (EUR/t)	138,61 (***)	98,04	157,07 (****)	147,07 (****)	127,07 (****)	106,95 (****)
Gulf premium (EUR/t)	—	9,76	—			—
Great Lakes premium (EUR/t)	9,13	—	—			—

(*) A discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(**) A discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(***) Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(****) Fob Duluth.

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight/cost: Gulf of Mexico–Rotterdam: 23,02 EUR/t; Great Lakes–Rotterdam: 36,67 EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4(2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EC) 1004/2004 of 18 May 2004 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods*(Official Journal of the European Union L 183 of 20 May 2004)*

On page 26, in the Annex, under the code heading 2.200 (Strawberries):

for:

2.200	Strawberries 0810 10 00	890,35	521,92	28 444,01	6 624,92	13 930,95	228 330,26
		3 074,38	580,69	378,93	4 244,48	212 615,58	35 787,62
		8 159,17	600,01'				

read:

2.200	Strawberries 0810 10 00	112,40	65,89	3 590,84	836,35	1 758,68	28 824,98
		388,12	73,31	47,84	535,83	26 841,12	4 517,92
		1 030,03	75,75'				